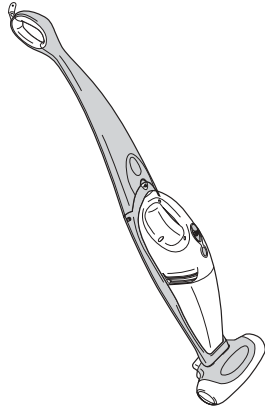




Catalog Nos. CFV1200, CFV9600, CFV9601, CFV9610

INSTRUCTION MANUAL



BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON PLEASE CALL

1-800-54-HOW-TO (544-6986)

IF YOU SHOULD EXPERIENCE A PROBLEM WITH YOUR BLACK & DECKER PURCHASE, CALL 1-800-54-HOW-TO (1-800-544-6986). IN MOST CASES, A BLACK & DECKER REPRESENTATIVE CAN RESOLVE YOUR PROBLEM OVER THE PHONE. IF YOU HAVE A SUGGESTION OR COMMENT, GIVE US A CALL. YOUR FEEDBACK IS VITAL TO THE SUCCESS OF BLACK & DECKER'S QUALITY IMPROVEMENT PROGRAM.

AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT, PEU IMPORTE LA RAISON PRIERE DE COMPOSER 1 800 544-6986

ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER RAZÓN POR FAVOR LLAME (Únicamente para propósitos de México) (55)5326-7100

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

VEA EL ESPAÑOL EN LA CONTRAPORTADA.

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA.

ADVERTENCIA: LEASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

Catalog Nos. CFV1200, CFV9600, FORM NO. 607540-00 REV. 4 PRINTED IN CHINA MAR. '03
CFV9601, CFV9610

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

PLEASE READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE UNIT.

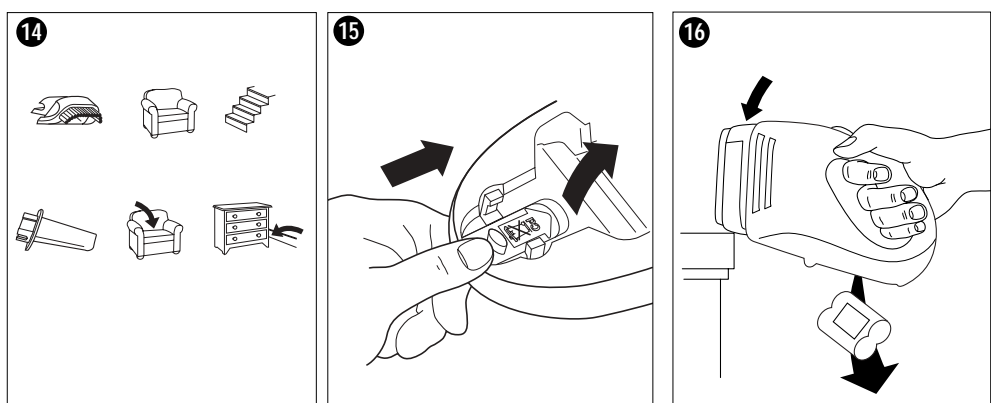
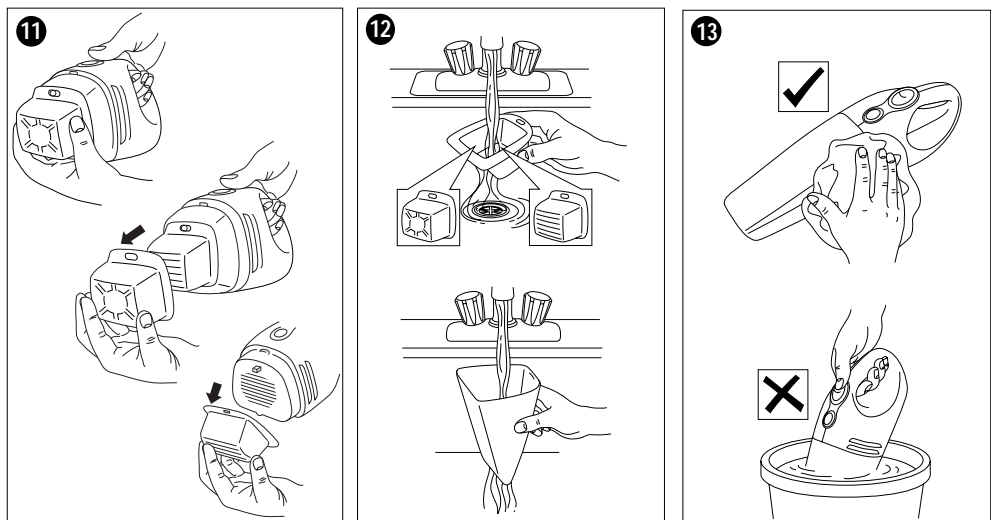
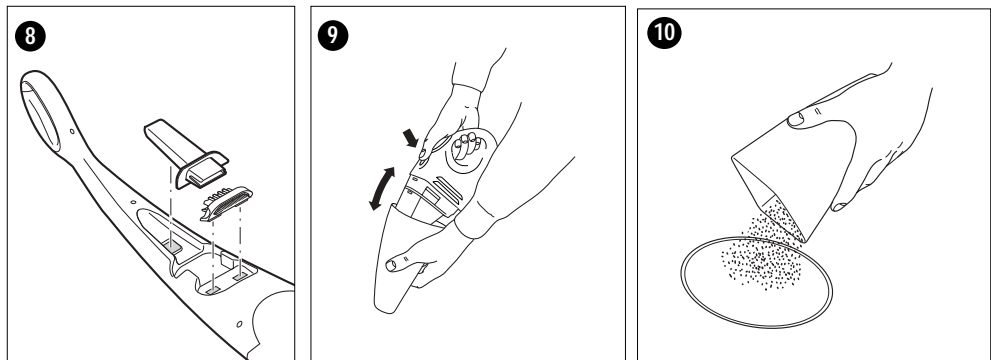
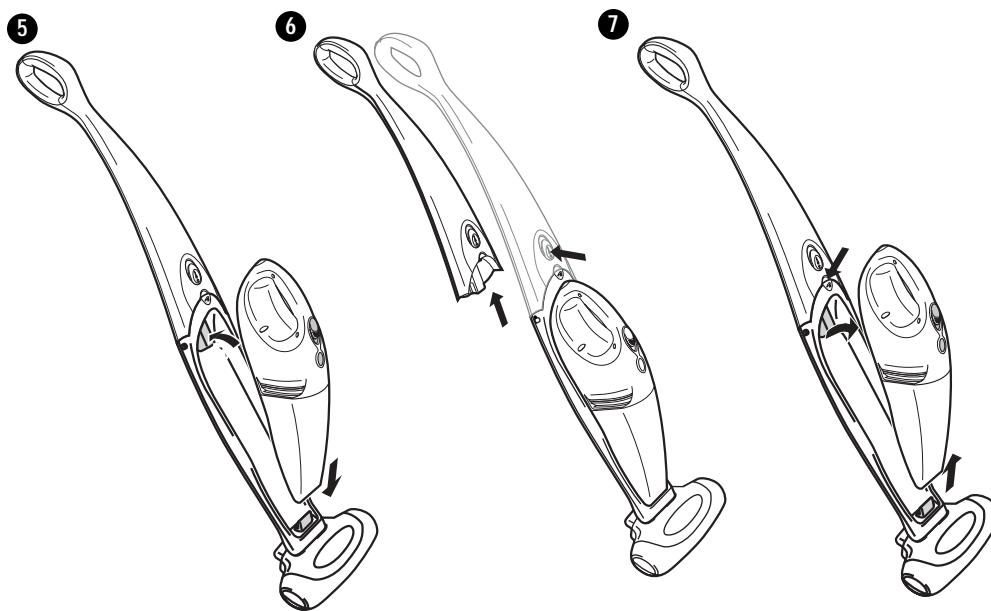
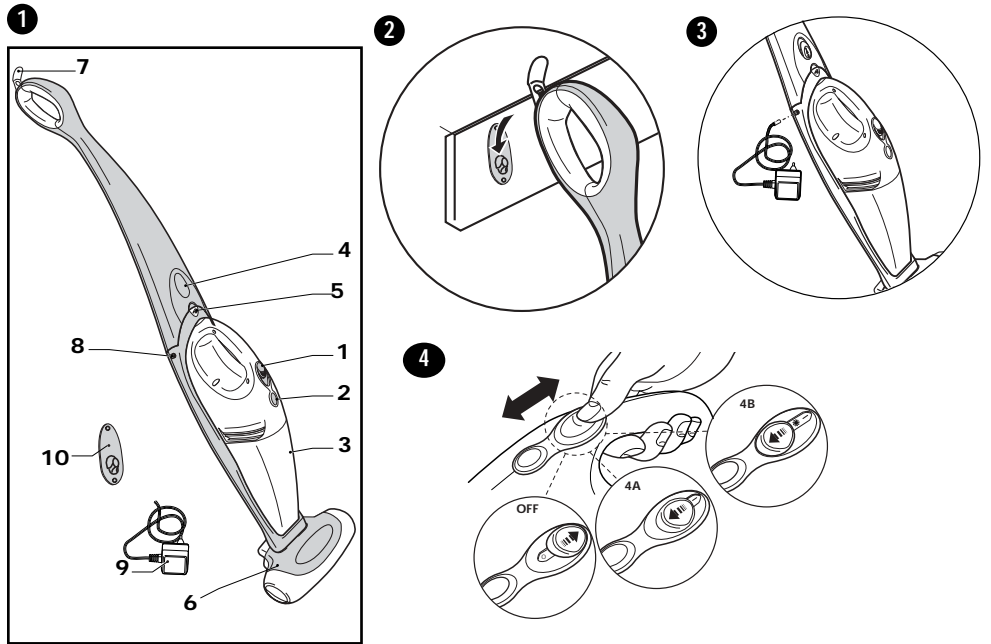
⚠ WARNING: This product contains chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock or injury:

- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow to be used as a toy.
- To protect against risk of electrical shock, do not put unit or charging base in water or other liquid.
- Do not use Dustbuster® dry hand vacs to pick up liquids, toxic substances, flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- To prevent tripping accidents, store vacuum after each use.
- Do not use wet/dry hand vacs to pick up toxic substances, flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- Do not operate in the presence of explosives and/or flammable fumes or liquids.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or charger or after the appliance malfunctions, is left outdoors, dropped into water or is damaged in any manner. Return the appliance to any authorized service facility.
- Do not use or store Dustbuster® dry vacs outdoors or on wet surfaces. Do not use or store the wet/dry hand vacs outdoors.
- Do not abuse the cord. Never carry the charger or base by the cord or yank to disconnect from an outlet; instead grasp the charger and pull to disconnect. Keep cord away from heated surfaces. Do not pull cord around sharp edges or corners.
- Do not allow the cord to hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces. The unit should be placed or mounted away from sinks and hot surfaces.
- Do not vacuum any electrical appliances while they are plugged in.
- Do not use an extension cord. Plug the charger directly into an electrical outlet.
- Use the charger only in a standard electrical outlet (120V/60Hz).
- Do not attempt to use the charger with any other product; do not attempt to charge this product with any other charger. Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
- Keep hair, loose clothing, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not insert accessories when unit is running.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into unit openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Do not pick up any sharp objects that may damage vacuum or filters.
- Do not operate the unit without a filter and dust bowl in place. Replace a damaged filter promptly.

- Do not vacuum burning or smoking materials, such as lit cigarette butts, matches or hot ashes.
- Do not use on or near hot surfaces.
- Use extra caution when cleaning on stairs.
- This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
- Unplug the charger from outlet before any routine cleaning or maintenance.
- This product includes rechargeable nickel cadmium batteries. Do not incinerate batteries as they will explode at high temperatures.
- Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If the liquid, which is a 20-35% solution of potassium hydroxide, gets on the skin (1) wash quickly with soap and water or (2) neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Product Features (Fig. 1)

1. 3 Position Power Switch
2. Dust Bowl Release Button
3. Dust bowl
4. Upper Handle Release Button
5. Hand Held Vac Release Button
6. Rotating Brush Powerhead
7. Wall Mount Hook
8. Charging Cord outlet
9. Power supply plug
10. Wall Mount

How To Use

INSTALLATION INSTRUCTIONS (FIG. 2)

The Floor Vac can be mounted to most walls when using the Wall Mount System included with this product. Fix the wall mount within reach of an electrical outlet (Figure 2). Mount securely using appropriate length screws into framing studs or spring type wall anchors into wallboard, etc. To charge, mount unit into place by pulling out the hidden wall mount hook at the top of the handle. Next plug power supply plug into nearby 120 volt electrical outlet. Ensure cord is not too tight so as to pull unit off wall mount. The unit can also be charged when placed in a convenient position.

RECHARGING (FIG. 3)

From new, the rechargeable cells of the product need a minimum charge time of 16 hours to ensure full power. We suggest you fully discharge the product when it is used for the first time as this will help the cells recharge faster. The switch must be in the off ("O") position, as the product will not charge if it is in any other position. Plug charging cord into dual-pronged outlet on side of unit. While charging, the product may get warm, this is perfectly normal and safe. It can remain on charge indefinitely without damage or danger. It is not possible to "overcharge" the battery cells with the charger provided.

Operation

POWER SWITCH (FIG. 4)

This product is for dry pick-up only.

The vacuum has 3 positions: Hard surfaces, Carpet and Off. From the OFF position, push the switch forward to first stop (figure 4A) for hard surfaces. Push forward again to end (Figure 4B) to turn on rotating brush for carpet. To turn the vacuum off, pull the switch all the way back until you can see the OFF icon "O".

FLOOR VACUUM (FIG. 5)

To operate as a Floor Vacuum, ensure the DustBuster is in place (figure 5). To turn unit on, refer to Power Switch section of manual. The full tilt handle lets you vacuum comfortably at any height and folds down flat to reach under beds and furniture. The vacuum should be stored in the Floor Vacuum mode.

HAND VACUUM WITH BRUSH (FIG. 6)

This unit operates as a Hand Vacuum with the brush remaining attached for use on carpeted stairs and other hard to reach areas. When operating in the Floor Vacuum mode, hold onto DustBuster handle, while sliding upper handle access button up and pulling upwards on the handle (figure 6). The power switch operates the same as in the Floor Vacuum mode.

DUSTBUSTER (FIG. 7)

This unit operates as a cordless hand held vacuum. When operating in Floor Vac mode or Hand Vac with Brush mode (Figure 7) press and hold down the DustBuster release button and pull the unit outward with the handle. The unit will run the same with the power switch in either "ON" or "Brush" Mode. To replace hand vac, first position nose (opening) over connection to brush head. Next, snap handle into place until you hear "click" into position.

IMPORTANT: Do not remove DustBuster when unit is hanging from wall mount.

ACCESSORIES (FIG. 8)

Accessories are stored on the product (Figure 8) (excluding CFV1200, CFV9600) and are fitted into the nose of the DustBuster for use. See Figure 14 for accessory applications.

CLEANING THE PRODUCT (FIGS. 9-13)

WARNING: Never use the Dustbuster without its filters.

NOTE: The filters are re-usable, do not confuse them with disposable dust bags, and do not throw them away when the product is emptied. We recommend that you replace the filters every 6-9 months.

FIG. 9

- Remove the dust bowl by pressing the dust bowl release button and pulling the bowl down and out. To replace the bowl, place it back onto the handle and click firmly into position.

FIG. 10

- Empty the dust from the bowl and wash if necessary (see Fig. 10).

FIG. 11

- To remove the filter twist it in a clockwise direction. Shake or lightly brush any loose dust off the filter. This product features Black & Decker's Double Action Filter System™, consisting of 2 nested filters. For best results when cleaning make sure filters are separated.

FIG. 12

- Wash the filters regularly using warm, soapy water and ensure that they are completely dry before using again. The cleaner the filters are, the better the product will perform. It is very important that the filter is correctly in position before use. The dust bowl can also be washed in warm soapy water. Ensure that it is dry before re-attaching.

IMPORTANT: Maximum dust collection will only be obtained with clean filters and an empty dust bowl. If dust begins to fall back out of the product after it is switched off, this indicates that the bowl is full and requires emptying.

FIG. 13

- Never immerse the product in water. A damp cloth and soapy water should be used to clean the exterior of the motor section. Always ensure the product is completely dry before re-use or storing.

ECONOMIC USAGE

- Your product is very economical to charge. While it is charging it uses less than half the amount of electricity used by a common night light.
- When fully charged, the average effective usage times are between 14-16 minutes with brush on and 16-17 minutes with the brush off.
- It may take several chargings before these times can be achieved.

OTHER INFORMATION

If the product does not work, check the following:

- The charger was correctly plugged in for recharge. (It feels slightly warm to the touch.)
- The charger cord is not damaged and is correctly attached to the base.
- The charger is plugged into a working electrical outlet.

BATTERY REMOVAL AND DISPOSAL

This product uses nickel-cadmium (Ni-Cd) rechargeable and recyclable batteries. When the batteries no longer hold a charge, they should be removed from the Vac and recycled. They must not be incinerated or composted.

The batteries can be taken for disposal to a Black & Decker, Company-Owned or Authorized Service Center. Some local retailers are also participating in a national recycling program (see "RBRC™ Seal"). Call your local retailer for details. If you bring the batteries to a Black & Decker Company-Owned or Authorized Service Center, the Center will arrange to recycle old batteries. Or, contact your local municipality for proper disposal instructions in your city/town.



REMOVAL:

To remove the battery pack for disposal, push the slider (Figure 15) towards the nose of the Dustbuster. This will release the entire underside of the Dustbuster and will expose the battery pack for easy removal. Remove the dust bowl, both filters and lift the rubber band off the battery pack (if fitted) and dislodge the battery pack. Strike the front of the product firmly on a suitable surface to dislodge the battery pack as shown in Figure 16. It may take a number of strikes before the battery pack falls out (be careful where it falls). It may be easier to use a screwdriver or similar object to pry the battery pack from the product. Once removed, the battery pack cannot be refitted.

MAINTENANCE

Use only mild soap and damp cloth to clean the vac. Never let any liquid get inside the vac; never immerse any part of the vac into a liquid.

NOTE: Make sure the vacuum is completely dry before using it.

IMPORTANT: To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment (other than those listed in this manual) should be performed by authorized service centers or other qualified service organizations, always using identical replacement parts.

THE RBRC™ SEAL

The RBRC™ (Rechargeable Battery Recycling Corporation)

Seal on the nickel-cadmium battery (or battery pack) indicates that the costs to recycle the battery (or battery pack) at the end of its useful life have already been paid by Black & Decker. In some areas, it is illegal to place spent nickel-cadmium batteries in the trash or municipal solid waste stream and the RBRC program provides an environmentally conscious alternative. RBRC in cooperation with Black & Decker and other battery users, has established programs in the United States and Canada to facilitate the collection of spent nickel-cadmium batteries. Help protect our environment and conserve natural resources by returning the spent nickel-cadmium battery to an authorized Black & Decker service center or to your local retailer for recycling. You may also contact your local recycling center for information on where to drop off the spent battery, or call 1-800-8-BATTERY.

SERVICE INFORMATION

Black & Decker offers a full network of company-owned and authorized service locations throughout North America. All Black & Decker Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service.

Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the Black & Decker location nearest you. To find your local service location, refer to the yellow page directory under "Tools—Electric" or call: 1-800-54-HOW TO (544-6986).

FULL TWO-YEAR HOME USE WARRANTY

Black & Decker (U.S.) Inc. warrants this product for two years against any defects in material or workmanship. The defective product will be replaced or repaired at no charge in either of two ways. The first, which will result in exchanges only, is to return the product to the retailer from whom it was purchased (provided that the store is a participating retailer). Returns should be made within the time period of the retailer's policy for exchanges (usually 30 to 90 days after the sale). Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for their specific return policy regarding returns that are beyond the time set for exchanges.

The second option is to take or send the product (prepaid) to a Black & Decker owned or authorized Service Center for repair or replacement at our option. Proof of purchase may be required.

Black & Decker owned and authorized Service Centers are listed under "Tools-Electric" in the yellow pages of the phone directory.

This warranty does not apply to accessories. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state. Should you have any questions, contact the manager of your nearest Black & Decker Service Center.

This product is not intended for commercial use.

Imported by
Black & Decker (U.S.) Inc.,
701 E. Joppa Rd.
Towson, MD 21286 U.S.A.



See "Tools-Electric"
- Yellow Pages -
for Service & Sales



AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT, PEU IMPORTE
LA RAISON PRIÈRE DE COMPOSER 1 800 544-6986

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes.

LIRE ATTENTIVEMENT ET COMPRENDRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

AVERTISSEMENT : Le produit renferme des produits chimiques, dont du plomb. Selon l'état de la Californie, ce produit chimique peut causer le cancer ainsi que des malformations congénitales, et il présente d'autres dangers au système reproductif humain. Se laver les mains après l'utilisation.

AVERTISSEMENT : Afin de minimiser les risques d'incendie, de secousses électriques ou de blessures.

- Exercer une étroite surveillance lorsqu'on utilise l'appareil près d'un enfant ou que l'appareil est utilisé par ce dernier. Il ne s'agit pas d'un jouet.
- Afin d'éviter les risques de secousses électriques, ne pas immerger l'appareil ni son chargeur.
- Ne pas se servir d'un aspirateur portatif Dustbuster^{md} pour déchets secs afin d'aspirer des liquides, des substances toxiques, des liquides inflammables ou combustibles (de l'essence, par exemple), ni s'en servir dans un endroit renfermant de tels produits.
- Afin de prévenir les risques de débouchement, ranger l'appareil après chaque utilisation.
- Ne pas se servir d'un aspirateur portatif pour déchets secs ou humides pour aspirer des substances toxiques, des liquides inflammables ou combustibles (de l'essence, par exemple), ni s'en servir dans un endroit renfermant de tels produits.
- Ne pas se servir de l'appareil en présence de vapeurs explosives ou inflammables.
- Utiliser l'appareil seulement de la manière décrite dans le présent guide. Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser un appareil dont le cordon ou le chargeur est endommagé, ni un appareil qui ne fonctionne pas bien, qui est tombé, endommagé, resté à l'extérieur ou a été immergé. Le confier à un centre de service autorisé.
- Ne pas utiliser ni ranger un aspirateur portatif Dustbuster^{md} pour déchets secs à l'extérieur ni sur des surfaces mouillées. Ne pas utiliser un aspirateur portatif pour déchets secs ou humides à l'extérieur.
- Manipuler le cordon avec soin. Ne jamais transporter le chargeur ni le socle par le cordon ni tirer sur le cordon pour le débrancher. Saisir plutôt la fiche et tirer dessus. Éloigner le cordon des surfaces chaudes. Ne pas tirer sur le cordon lorsqu'il est autour d'un coin ou d'un rebord tranchant.
- Ne pas laisser pendre le cordon d'une table ou d'un comptoir, ni le laisser entrer en contact avec une surface chaude. Placer ou installer l'appareil loin des évier ou des surfaces chaudes.
- Ne pas nettoyer un appareil électrique branché.
- Ne pas utiliser de cordon de rallonge. Brancher le chargeur directement dans une prise.
- Brancher le chargeur seulement dans une prise standard (120 V, 60 Hz).
- Ne pas utiliser le chargeur avec un autre appareil; ni tenter de charger le produit avec un autre chargeur. Utiliser seulement le chargeur fourni par le fabricant.
- Éloigner les cheveux, les vêtements amples et les membres du corps des orifices et des pièces mobiles de l'appareil.
- Ne pas installer d'accessoires lorsque l'appareil fonctionne.
- Ne pas manipuler la fiche ni l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil lorsqu'une de ses ouvertures est bloquée. Enlever la poussière, la charpie, les cheveux et toute autre matière susceptible de réduire le débit d'air.
- Ne pas aspirer des objets pointus qui pourraient endommager l'aspirateur ou le filtre.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil sans filtre. Remplacer sans tarder le filtre s'il est endommagé.
- Ne pas se servir de l'appareil pour aspirer des substances en combustion, comme des mégots allumés, des allumettes ou des cendres chaudes provenant d'un foyer.
- Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces chaudes ni près de celles-ci.
- Faire preuve de prudence lorsqu'on nettoie les escaliers.
- L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement et non industrielle ou commerciale.

- Débrancher le chargeur avant de le nettoyer.
- L'appareil renferme des piles rechargeables au nickel-cadmium. Ne pas incinérer les piles. La chaleur des flammes peut les faire exploser.
- Il peut se produire une légère fuite du liquide excitateur des piles dans des conditions extrêmes. Toutefois, si ce liquide (solution d'hydrogène de potassium à 20-35 p. 100) atteint la peau, il faut : 1) laver immédiatement à l'eau et au savon ou 2) neutraliser à l'aide d'un acide doux comme du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide excitateur atteint les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire pendant au moins dix minutes et consulter un médecin.

CONSERVER CES DIRECTIVES.

Composants (Fig. 1)

- | | |
|--|--|
| 1. Sélecteur à 3 positions | 5. Bouton de dégagement de l'aspirateur portatif |
| 2. Bouton de dégagement du bac à poussière | 6. Électrobrosse |
| 3. Bac à poussière | 7. Crochet de montage mural |
| 4. Bouton de dégagement de la poignée supérieure | 8. Prise du cordon de chargement |
| | 9. Fiche d'alimentation |
| | 10. Support mural |

Utilisation

DIRECTIVES D'INSTALLATION (FIG. 2)

L'aspirateur peut être installé au mur grâce au système de montage mural fourni. Installer le socle de chargement près d'une prise électrique (fig. 2). Bien installer à l'aide de vis de longueur appropriée fixées dans les montants ou utiliser des ancrages à ressort dans les revêtement muraux, etc. Pour charger l'appareil, l'installer en place à l'aide du crochet caché dans le haut de la poignée. Il faut ensuite brancher la fiche d'alimentation dans une prise de courant secteur standard des environs. S'assurer que le cordon n'est pas trop tendu au risque de décrocher l'appareil du socle. On peut également charger l'appareil lorsqu'il se trouve dans une position pratique.

CHARGEMENT (FIG. 3)

Les piles rechargeables neuves de ce dispositif doivent être chargées pendant au moins 16 heures afin d'assurer une puissance maximale. On recommande de décharger complètement l'appareil lorsqu'on l'utilise pour la première fois pour permettre aux piles de se recharger plus rapidement. Pour le recharger, placer le sélecteur à la position d'arrêt (O); le dispositif ne se chargera pas si le sélecteur est placé à toute autre position. Brancher le cordon d'alimentation dans la fiche à deux broches sur le côté de l'appareil. Durant le chargement, l'appareil peut devenir chaud; ceci est tout à fait normal et ne présente aucun danger. L'appareil peut être chargé indéfiniment sans danger ni risque de dommages; il est impossible de surcharger les piles.

Fonctionnement

SÉLECTEUR (FIG. 4)

L'appareil n'est destiné qu'au ramassage de matières sèches.

L'aspirateur comporte trois positions : une pour surface dures, une pour les tapis et une position d'arrêt. De la position d'arrêt, pousser le sélecteur vers l'avant jusqu'à la première butée (fig. 4A) pour nettoyer des surfaces dures. Pousser encore plus vers l'avant (fig. 4B) pour actionner l'électrobrosse afin de nettoyer des tapis. Pour arrêter l'appareil, il suffit de remettre le sélecteur dans sa position initiale, l'icône O.

ASPIRATEUR-BALAI (FIG. 5)

Pour se servir de l'aspirateur-balai, s'assurer que l'aspirateur DustBuster se trouve en place (fig. 5). Pour mettre l'appareil en marche, consulter la rubrique relative au sélecteur du présent guide. La poignée entièrement inclinable permet de nettoyer en tout confort peu importe la hauteur et elle se rabaisse pour permettre de nettoyer sous les lits et les meubles. L'aspirateur devrait être rangé en mode d'aspirateur-balai.

ASPIRATEUR PORTATIF AVEC ÉLECTROBROSSE (FIG. 6)

L'appareil peut également servir comme aspirateur portatif à électrobrosse pour s'en servir sur des escaliers en tapis et pour nettoyer des tapis dans des endroits d'accès difficile. Lorsque l'appareil se trouve en mode d'aspirateur-balai, il suffit de saisir la poignée du DustBuster tout en faisant glisser vers le haut le bouton de dégagement de la poignée supérieure et en retirant celle-ci (fig. 6). Le sélecteur fonctionne comme pour l'aspirateur-balai.

APPAREIL DUSTBUSTER (FIG. 7)

L'appareil peut également être un aspirateur portatif sans fil. Lorsqu'il se trouve en mode d'aspirateur-balai ou d'aspirateur manuel à électrobrosse (fig. 7), il suffit d'enfoncer le bouton de dégagement du DustBuster et de le maintenir enfoncé tout en retirant l'appareil par sa poignée. L'appareil fonctionne de la même façon qu'il se trouve en position de marche ou de fonctionnement de l'électrobrosse. Pour le remettre en place, il faut d'abord insérer le nez de l'appareil (son orifice) par-dessus le raccord de l'électrobrosse. Il faut ensuite enclencher la poignée en place.

IMPORTANT : Ne pas retirer l'aspirateur portatif DustBuster de l'aspirateur-balai lorsque ce dernier est suspendu au support mural.

ACCESSOIRES (FIG. 8)

Les accessoires se rangent à même l'appareil (fig. 8) (sauf dans le cas des modèles CFV1200 et CFV9600) et on les insère dans le nez du DustBuster pour s'en servir. Voir les utilités des accessoires à la figure 14.

NETTOYAGE (FIG. 9 À 13)

AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser le Dustbuster sans ses filtres.

REMARQUE : Les filtres sont réutilisables; ne pas les confondre avec des sacs à poussière jetables, et ne pas les mettre au rebut lorsqu'on vide l'appareil. On recommande de remplacer les filtres tous les 6 à 9 mois.

FIG. 9

- Pour retirer le bac à poussière, enfoncer le bouton de dégagement et tirer le bac vers l'extérieur et le bas. Pour le remettre en place, l'enclencher fermement dans la poignée.

FIG. 10

- Vider le bac et le nettoyer, le cas échéant (fig. 10).

FIG. 11

- Pour enlever le filtre, le tourner dans le sens horaire; le secouer ou le brosser légèrement pour enlever la poussière en surface. L'appareil comporte le système à deux filtres de Black & Decker. Afin d'en optimiser les résultats lors de l'entretien, il faut en séparer les filtres.

FIG. 12

- Nettoyer les filtres régulièrement à l'eau savonneuse chaude; s'assurer qu'ils soient complètement secs avant de les réutiliser. Le rendement de l'appareil varie en fonction de la propreté des filtres. Il est très important de placer les filtres correctement avant d'utiliser l'appareil. Le bac peut lui aussi être nettoyé à l'eau savonneuse chaude; celui-ci doit également être bien sec avant qu'on le réinstalle.

IMPORTANT : Le fonctionnement ne peut être optimal que si les filtres sont propres et le bac est vide. Si la poussière ressort lorsqu'on arrête l'appareil, cela signifie que ce dernier est plein et qu'il faut le vider.

FIG 13

- Ne jamais immerger l'appareil. Nettoyer le boîtier extérieur du moteur au moyen d'un linge humide et à l'eau savonneuse. S'assurer que l'appareil soit complètement sec avant de l'utiliser à nouveau ou de le ranger.

UTILISATION ÉCONOMIQUE

- L'appareil se charge sans consommer trop d'énergie; il ne requiert que la moitié de l'électricité requise pour alimenter une veilleuse.
- Lorsque l'appareil est complètement chargé, le temps moyen d'utilisation efficace se situe entre 14 et 16 minutes avec l'électrobrosse en place, et de 16 à 17 minutes sans l'électrobrosse.
- Le rendement peut prendre plusieurs chargements avant d'être atteint.

AUTRES RENSEIGNEMENTS

Lorsque l'appareil ne fonctionne pas, s'assurer d'abord que :

- le chargeur est enfiché correctement dans la prise murale (il devrait être légèrement chaud au toucher);
- le cordon du chargeur n'est pas endommagé et qu'il est bien raccordé au socle;
- la prise électrique dans laquelle le chargeur est enfiché est bien alimentée.

RETRAIT ET ÉLIMINATION DES PILES

L'appareil utilise des piles au nickel cadmium (Ni-Cd) rechargeables et recyclables. Lorsqu'une pile ne retient plus aucune charge, on doit la retirer et la recycler; ne jamais incinérer ou mettre une pile au compost.

On peut rapporter les piles usagées à un centre Black & Decker. Certains détaillants de la région participent également à un programme de recyclage national (voir la section « sseau RBRC^{mc} »); on doit se renseigner auprès d'eux ou auprès des autorités locales pour connaître les règlements municipaux relatifs à l'élimination des piles déchargées.

RETRAIT

Pour retirer le bloc-piles à éliminer, pousser le bouton coulissant (fig. 15) vers l'avant de l'appareil pour en dégager la partie inférieure et donner accès au bloc-piles. Enlever le bac à poussière, les deux filtres et soulever la bande élastique du bloc-piles (s'il en est équipé), puis retirer ce dernier en cognant fermement l'embout sur une surface appropriée, tel qu'illustré à la figure 16. Il pourrait s'avérer nécessaire de cogner le dispositif plusieurs fois avant de pouvoir dégager le bloc-piles (on doit s'assurer que celui-ci tombe sur une surface appropriée); un tournevis ou tout autre objet du même genre pourrait faciliter le dégagement. Une fois retiré, le bloc-piles ne peut plus être réinstallé.

ENTRETIEN

Ne nettoyer l'appareil qu'à l'eau savonneuse au moyen d'un linge humide. Ne jamais laisser de liquide s'infiltrer à l'intérieur de l'appareil; ne jamais immerger ce dernier dans quelque liquide que ce soit.

REMARQUE : S'assurer que l'appareil soit complètement sec avant de l'utiliser.

IMPORTANT : Pour assurer la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ de l'appareil, tous les travaux de réparation, d'entretien et de réglage autres que ceux décrits aux présentes doivent être effectués par le personnel d'un centre de service autorisé ou qualifié; seules des pièces de rechange identiques doivent être utilisées.

SCEAU RBRC^{mc}

Le sseau RBRC^{mc} de la pile (ou de l'ensemble de piles) au nickel-cadmium indique que le coût du recyclage de la pile (ou de l'ensemble de piles) à la fin de sa durée utile a été défrayé. Le programme RBRC offre une solution de rechange pratique à la mise au rebut des piles au nickel-cadmium usées, que ce soit à la poubelle ou dans le système municipal car cette mise au rebut est illégale à certains endroits. L'organisme RBRC a mis sur pied des programmes aux États-Unis afin de faciliter la collecte des piles au nickel-cadmium usées. Pour aider à préserver l'environnement et à conserver les ressources naturelles, il suffit de retourner les piles au nickel-cadmium usées chez un détaillant participant de la région pour qu'elles soient recyclées. On peut également communiquer avec le centre de recyclage de la région afin de savoir où déposer les piles usées.

**Rechargeable Battery Recycling Corporation - organisme américain qui voit au recyclage des piles rechargeables*

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU SERVICE

Black & Decker exploite un réseau complet de centres de service et d'ateliers d'entretien autorisés par toute l'Amérique du Nord. Le personnel de tous les centres de service Black & Decker a reçu la formation voulue pour assurer l'entretien efficace et fiable des outils électriques. Pour obtenir des renseignements d'ordre technique, des conseils relatifs aux réparations ou des pièces de rechange d'origine, communiquer avec le centre de service Black & Decker de la région. On peut trouver l'adresse du centre de service de la région dans l'annuaire des Pages Jaunes à la rubrique «Outils électriques» ou en composant le numéro suivant : 1 800 544-6986.

GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS POUR UTILISATION DOMESTIQUE

Black & Decker garantit le produit pour une période de deux ans contre les vices de matière ou de fabrication. Le produit défectueux sera réparé ou remplacé sans frais conformément à l'une des conditions suivantes.

Pour échanger l'outil, il suffit de le retourner au détaillant (si le détaillant participe au programme d'échange rapide Black & Decker). Le retour doit être effectué dans les délais impartis par la politique de retour du détaillant (habituellement entre 30 et 90 jours suivant la date d'achat). Le détaillant peut exiger une preuve d'achat. Prière de vérifier la politique de retour du détaillant au-delà des délais impartis.

On peut également retourner l'outil (port payé) à un centre de service Black & Decker ou à tout autre atelier d'entretien accrédité pour y être remplacé ou réparé, à notre gré. On peut exiger une preuve d'achat. Les adresses des centres de service Black & Decker se trouvent à la rubrique «Outils électriques» des Pages Jaunes.

La présente garantie ne vaut pas pour les accessoires. Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquer avec le directeur du centre de service Black & Decker de la région.

Le produit n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.

Imported by / Importé par
Black & Decker Canada Inc.
100 Central Ave.
Brockville (Ontario) K6V 5W6

Voir la rubrique "Outils électriques"
des Pages Jaunes
pour le service et les ventes.



ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER RAZÓN POR FAVOR LLAME (Únicamente para propósitos de México) (55)5326-7100

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

PRECAUCIÓN: Cuando se usan aparatos electrónicos, deben tomarse algunas precauciones, incluyendo las siguientes:

POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE OPERAR LA UNIDAD

PRECAUCIÓN: Este producto contiene químicos, incluyendo plomo, que en el Estado de California se consideran como causantes de cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos. Lave sus manos después de manejarlo.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y (o) lesiones personales:

- Se requiere la supervisión cercana de un adulto cuando cualquier aparato es utilizado por niños o cerca de ellos. No permita que este aparato se use como juguete.
- Para evitar riesgos de choque eléctrico, no sumerja la unidad ni la base de carga en agua o cualquier otro líquido.
- No utilice las aspiradoras Dustbuster® de limpieza en seco para recoger líquidos, sustancias tóxicas, inflamables o combustibles líquidos como la gasolina o en zonas en las que puedan estar presentes.
- Para evitar tropezarse con la aspiradora, guárdela después de cada uso.
- No utilice las aspiradoras Dustbuster® de limpieza en seco/mojado para recoger líquidos, sustancias tóxicas, inflamables o combustibles líquidos como la gasolina o en zonas en las que puedan estar presentes.
- No se opere en presencia de gases explosivos y(o) inflamables.
- Úsese únicamente como se describe en el manual. Utilice únicamente los dispositivos recomendados por el fabricante.
- No opere ningún aparato con el cable o el cargador dañados, o después de haberlo dejado a la intemperie, de haber tenido algún mal funcionamiento, se ha caído, o sumergido en agua. Envíelos a un centro de servicio autorizado.
- No use las aspiradoras Dustbuster® para limpieza en seco en superficies mojadas o a la intemperie. No utilice las aspiradoras de mano para limpieza en seco/mojado a la intemperie.
- No maltrate el cable. No sujete el cargador ni la base por el cable, ni tire de éste para

desconectarlo; sujete el cargador y desconéctelo. Conserve el cable alejado de superficies calientes y de bordes afilados.

- No permita que el cable cuelgue de la orilla de mesas o mostradores, ni que haga contacto con superficies calientes. La unidad debe colocarse o montarse lejos de agua y calor.
- No aspire ningún aparato eléctrico mientras esté conectado.
- No utilice cables de extensión. Conecte el cargador directamente a un tomacorriente.
- Utilice el cargador únicamente conectado a un tomacorriente estándar (120V/60Hz).
- No utilice este cargador con otros productos y no trate de cargar este producto con otros cargadores. Utilice únicamente el cargador que acompaña el producto.
- Conserve el cabello, la ropa y el cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas en movimiento.
- No coloque ningún accesorio cuando la unidad esté en funcionamiento.
- No opere la unidad ni toque la clavija con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas de la unidad. No se use si las aberturas están obstruidas; consérvelas libres de polvo, pelusas, cabellos, o cualquier cosa que pueda disminuir el flujo de aire.
- No recoja ningún objeto afilado que pudiese dañar la aspiradora o los filtros.
- No opere la unidad sin que el filtro y el depósito estén en su sitio. Reemplace inmediatamente un filtro dañado.
- No aspire material encendido o humeante, como colillas de cigarrillo encendidas, fósforos, o cenizas calientes.
- No se use sobre superficies calientes ni cerca de ellas.
- Tenga precaución adicional al aspirar en escaleras.
- Este producto se ha diseñado únicamente para uso doméstico y no para uso industrial o comercial.
- Desconecte el cargador antes de cualquier limpieza rutinario de darle mantenimiento.
- Este producto incluye baterías recargables de níquel cadmio. No incinere las baterías ya que estallan a temperaturas elevadas.
- Puede haber fugas de las celdas de la batería bajo condiciones extremas de uso. Si el líquido, que es una solución de 20-35% de hidróxido de potasio llegase a hacer contacto con la piel, (1) lave rápidamente con agua y jabón o (2) neutralice con un ácido suave como jugo de limón o vinagre, (3) si el líquido cae en de los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia por un mínimo de 10 min. Busque atención médica.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Interruptor de 3 posiciones
2. Botón de liberación del depósito
3. Depósito de polvo
4. Botón de liberación del mango superior
5. Botón de liberación de aspiradora de mano
6. Cabeza del cepillo giratorio
7. Gancho para montaje de pared
8. Salida del cable de carga
9. Clavija de alimentación de corriente
10. Montaje de pared

Cómo usar el producto

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN (FIG. 2)

La aspiradora de piso puede montarse en la mayoría de los muros cuando se utiliza el sistema de montaje de pared que se incluye con el producto. Fije el montaje de pared al alcance de una toma de corriente (Figura 2). Monte de manera segura utilizando tornillos con la longitud apropiada y pernos para marcos o taquetes con resorte, etc. Para cargar, monte la unidad en su sitio tirando hacia fuera del gancho oculto del montaje de pared que se encuentra en la parte superior del mango. A continuación, conecte la clavija de alimentación a una toma de corriente de 120 volts cercana. Asegúrese de que el cable no esté tan tenso que haga salir a la unidad del montaje de pared. La unidad podrá cargarse también colocada en una posición conveniente.

RECARGA (FIG. 3)

Cuando nuevas, las celdas recargables del producto necesitan un tiempo mínimo de carga de 16 horas para asegurar la potencia completa. Le sugerimos descargar el producto completamente cuando se utilice por primera vez ya que esto ayudará a que las celdas carguen más rápidamente. El interruptor debe estar en la posición de apagado ("O"), el producto no cargará si el interruptor se encuentra en cualquier otra posición. Mientras carga, el producto puede calentarse; esto es perfectamente normal y seguro. Puede permanecer bajo carga indefinidamente sin riesgos o peligros. No es posible "sobrecargar" las celdas de la batería con el cargador que se proporciona.

Operación

INTERRUPTOR (FIG. 4)

Este producto es únicamente para recoger en seco.

La aspiradora tiene 3 posiciones: superficies duras, alfombra y apagado. Desde la posición de apagado, empuje el interruptor hasta el primer paro, (Figura 4A) para superficies duras. Empuje de nuevo hacia delante hasta el final (Figura 4B) para encender el cepillo giratorio para alfombras. Para apagar la aspiradora, tire del interruptor todo el camino hacia atrás hasta que pueda ver el icono de apagado "O".

ASPIRADORA DE PISO (FIG. 5)

Para operar como aspiradora de piso, asegúrese de que el DustBuster esté en su sitio (Figura 5). Para encender la unidad, consulte la sección del interruptor de este manual. El mango completamente inclinable le permite aspirar cómodamente a cualquier altura y se pliega hasta quedar plano para tener alcance debajo de camas y muebles. La aspiradora debe guardarse en el modo de aspiradora de piso.

ASPIRADORA DE MANO CON CEPILLO (FIG. 6)

Esta unidad funciona como aspiradora de mano con el cepillo instalado para uso en escaleras alfombradas y otras zonas de difícil acceso. Cuando opere en el modo de aspiradora de piso, sujete el mango del DustBuster, al tiempo que desliza hacia arriba el botón de acceso del mango superior y tira hacia arriba del mango (Figura 6) El interruptor funciona de la misma manera que en el modo de aspiradora de piso.

DUSTBUSTER (FIG. 7)

Esta unidad funciona como aspiradora de mano inalámbrica. Cuando funciona en el modo de aspiradora de piso o en el de aspiradora de mano con cepillo (Figura 7) presione y conserve oprimido el botón de liberación y tire de la unidad hacia fuera con el mango. La unidad funcionará igual con el interruptor en la posición de encendido "ON" o en el modo de cepillo. Para colocar de nuevo la aspiradora de mano, posicione primero la nariz (abertura) sobre la conexión para la cabeza del cepillo. A continuación, asiente el mango en su lugar hasta que escuche un chasquido al quedar en su sitio.

IMPORTANTE: No saque el DustBuster cuando la unidad este colgada de la base de pared.

ACCESORIOS (FIG. 8)

Los accesorios se guardan en el producto (Figura 8) (con excepción de los modelos CFV1200 y CFV9600) y para usarse, se acoplan a la nariz del DustBuster. Observe las aplicaciones de los accesorios en la Figura 14.

LIMPIEZA DEL PRODUCTO (FIGS. 9-13)

ADVERTENCIA: Nunca utilice el Dustbuster sin sus filtros.

NOTA: Los filtros son reutilizables, no los confunda con bolsas para polvo desechables, y no los descarte cuando vacíe el producto. Le recomendamos que reemplace los filtros cada 6 a 9 meses.

FIG. 9

- Retire el depósito para polvo oprimiendo el botón de liberación y tirando del depósito hacia abajo y hacia fuera. Para colocar de nuevo el depósito, colóquelo sobre el mango y presiónelo con firmeza en su posición.

FIG. 10

- Vacíe el polvo del depósito y lávelo en caso necesario (observe la Fig. 10).

FIG. 11

- Para sacar el filtro gírelo en el sentido de las manecillas del reloj. Sacúdalo o cepille ligeramente cualquier resto que quede en el filtro. Este producto cuenta con el sistema de filtros de doble acción de Black & Decker (Double Action Filter System™) que consiste en 2 filtros anidados. Para obtener mejores resultados al limpiar, asegúrese de que los filtros estén separados.

FIG. 12

- Lave regularmente los filtros usando agua tibia y jabonosa, asegurándose que estén completamente secos antes de usarlos otra vez. Mientras más limpios estén los filtros, mejor rendimiento tendrá el producto. Es muy importante que los filtros estén en la posición correcta antes de usarlos. El depósito de polvo puede lavarse también en agua tibia jabonosa. Asegúrese de que esté seco antes de colocarlo de nuevo.

IMPORTANTE: Solamente se obtendrá la máxima recolección de polvo con filtros limpios y con el depósito vacío. Si el polvo comienza a salirse del producto después de apagarlo, indica que el depósito está lleno y que necesita vaciarse.

FIG. 13

- Nunca sumerja el producto en agua. Debe usarse un trapo húmedo y agua jabonosa para limpiar el exterior de la sección del motor. Asegúrese siempre que el producto esté completamente seco antes de usarlo o guardarlo.

USO ECONÓMICO

- Es muy económico cargar el producto. Durante la carga, utiliza menos de la mitad de la electricidad que una bombilla común.
- Cuando está completamente cargada, el tiempo promedio de uso efectivo se encuentra entre 14 y 16 minutos con el cepillo y entre 16 y 17 minutos con el cepillo apagado.
- Puede tomarle varias recargas antes de poder lograr estos tiempos.

INFORMACIÓN ADICIONAL

Si el producto no funciona, verifique que:

- El cargador se conectó correctamente para la recarga. (Se siente ligeramente tibio al tacto.)
- El cable del cargador no está dañado y está instalado correctamente en la base.
- El cargador está conectado a una toma de corriente que funciona.

REMOCIÓN Y DESECHO DE BATERÍAS

Este producto utiliza baterías recargables y reciclables de níquel-cadmio (Ni-Cd). Cuando las baterías ya no retengan la carga, deberán retirarse de la aspiradora y deberán reciclarse. No deben incinerarse ni hacerse composta.

Las baterías pueden llevarse para su desecho a los centros de servicio autorizados de Black & Decker. Algunos distribuidores también participan en un programa nacional de reciclaje (véase "El sello RBRC™"). Llame al distribuidor de su localidad para conocer los detalles. Si lleva las baterías a un centro de servicio propiedad de Black & Decker o a un centro de servicio autorizado, allí se harán cargo del reciclaje de las baterías. O, comuníquese con las autoridades de su localidad para conocer las instrucciones apropiadas de desecho/reciclaje en su ciudad.



REMOCIÓN:

Para sacar la batería para desecharla, empuje el deslizador (FIG. 15) hacia la nariz del DustBuster. Esto liberará la parte inferior completa de la unidad y expondrá la batería para sacarla con facilidad. Retire el depósito para polvo, ambos filtros y levante la banda de goma de la batería (si es que la lleva) y saque la batería. Golpee con firmeza el frente del producto para sacar la batería, como se observa en la Fig. 16. Puede tomarle varios golpes antes de que la batería salga (tenga cuidado cuando esto ocurra). Puede ser más fácil utilizar un destornillador u otro objeto similar para sacar la batería del producto. Una vez que se ha sacado, no se puede volver a colocar la batería.

MANTENIMIENTO

Utilice únicamente jabón suave y un trapo húmedo para limpiar la aspiradora. Nunca permita que se introduzcan líquidos en ella; nunca sumerja ninguna parte de la aspiradora en un líquido.

NOTA: Asegúrese de que la aspiradora esté completamente seca antes de usarla.

IMPORTANTE: Para garantizar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes (diferentes a los mencionados en este manual) deberán llevarse a cabo en centros de servicio autorizado u otras organizaciones de servicio calificado, que siempre utilicen refacciones idénticas.

EL SELLO RBRC™

El sello RBRC™ (Rechargeable Battery Recycling Corporation) en las baterías de níquel-cadmio, indica que Black & Decker ha pagado los costos de reciclado de las baterías al término de su vida útil. En algunas zonas, es ilegal deshacerse de las baterías usadas de níquel-cadmio por los medios de recolección de basura usuales, y el programa RBRC proporciona una alternativa protectora del ambiente.

RBRC en cooperación con el fabricante y otros usuarios de baterías, ha establecido una serie de programas en los Estados Unidos y en Canadá para facilitar la recolección de las baterías de níquel-cadmio desgastadas. Ayude a cuidar el medio ambiente y a proteger los recursos naturales devolviendo las baterías de níquel-cadmio usadas a un centro de servicio Black & Decker o al distribuidor de su localidad para que las reciclen. Puede usted comunicarse al centro de reciclado de su localidad para que le proporcionen mayor información acerca de los sitios en los que puede desechar su batería usada, o llame al **1-800-8-BATTERY**.

INFORMACIÓN DE SERVICIO

Black & Decker ofrece una red completa de centros de servicio propiedad de la compañía y franquiciados a través de toda Norteamérica. Todos los centros de servicio Black & Decker cuentan con personal capacitado para proporcionar el servicio a herramientas más eficiente y confiable. Siempre que necesite consejo técnico, reparaciones o partes de repuesto genuinas, comuníquese con el centro Black & Decker más cercano a usted. Para encontrar su centro de servicio local, consulte la sección amarilla bajo "Herramientas eléctricas", o llame al: **(55)5326-7100**

GARANTÍA COMPLETA PARA USO DOMÉSTICO POR DOS AÑOS

Black & Decker (U.S.) garantiza este producto por dos años completos contra cualquier falla originada por materiales o mano de obra defectuosos. El producto defectuoso será reemplazado o reparado sin cargo alguno en cualquiera de las siguientes dos maneras:

La primera, que resulta únicamente en cambios, es regresar el producto al vendedor al que se compró (en la suposición que es un distribuidor participante). Las devoluciones deberán hacerse dentro del tiempo estipulado por la política de cambios del distribuidor (usualmente de 30 a 90 días después de la venta). Se puede requerir prueba de compra. Por favor verifique con el vendedor las políticas específicas de devolución relacionadas a las devoluciones en tiempo posterior al estipulado para cambios.

La segunda opción es llevar o enviar el producto (con porte pagado) a los centros de servicio Black & Decker propios o autorizados, para que la reparamos o reemplacemos a nuestra opción. Se puede requerir prueba de compra. Los centros de servicio Black & Decker propios y autorizados están enlistados bajo "Herramientas eléctricas" en la sección amarilla del directorio telefónico.

Esta garantía no se aplica a los accesorios. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros que varíen de estado a estado. Si tiene preguntas, comuníquese con el gerente del Centro de Servicio Black & Decker más cercano a usted.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

PARA REPARACION Y SERVICIO DE SUS HERRAMIENTAS ELECTRICAS FAVOR DE DIRIGIRSE AL CENTRO DE SERVICIO MAS CERCANO

CULIACAN	Av. Nicolas Bravo #1063 Sur	(56 77) 12 42 10
GAUDALAJARA	Av. La Paz #1770	(33 38) 26 69 78
LEON	Polara #32	(47 77) 13 14 56
MEXICO	Sonora #134 Hipodromo Condesa	(55 55) 53 99 79
MERIDA	Calle 63 #459	(99 99) 23 54 90
MONTERREY	Av. Francisco I. Madero Pte. 1820-A	(81 83) 72 11 25
PUEBLA	17 Norte #2057	(22 22) 46 90 20
QUERETARO	Av. Madero 139 Pte.	(44 22) 14 60 60
SAN LOUIS POTOSI	Pedro Moreno #408 Fracc. la Victoria	(44 48) 14 25 67
TORREON	Blvd. Independencia, 96 pte.	(87 17) 16 52 65
VERACRUZ	Prolongación Diaz Miron #4280	(29 99) 21 70 18
VILLAHERMOSA	Zaragoza #105	(99 33) 12 53 17

PARA OTRAS LOCALIDADES LLAME AL: (55) 5326-7100

Black & Decker, S.A. de C.V.

ESPECIFICACIONES

Cargador: 120V~ (4,5 W) 60Hz

Salida: 14,0 V,AC @ 220 m

CFV1200, CFV9600, CFV9601, CFV9610



Para servicio y ventas consulte "HERRAMIENTAS ELECTRICAS" en la sección amarilla.

IMPORTADO: BLACK & DECKER S.A. DE C.V.
BOSQUES DE CIDROS ACCESO RADIATAS NO. 42
COL. BOSQUES DE LAS LOMAS.
05120 MÉXICO, D.F. TEL. (55)5326-7100